



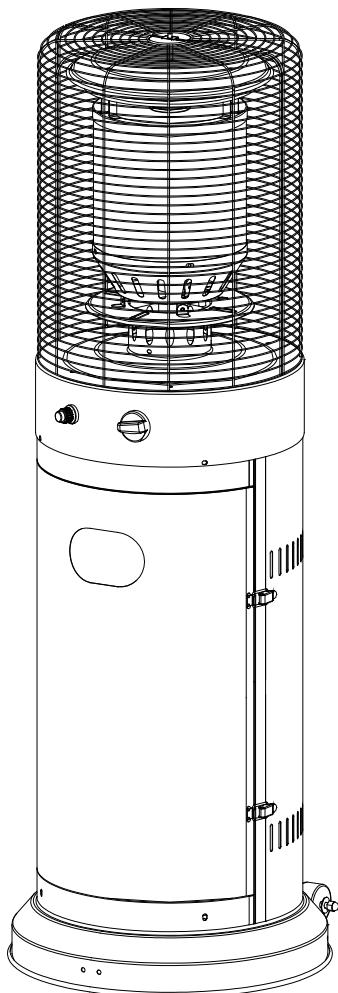
ESTUFA DE GAS – MANUAL DE INSTRUCCIONES

FOGÃO A GÁS - MANUAL DE INSTRUÇÕES

GAS STOVE - INSTRUCTIONS MANUAL



MT-01560 MINI TOTEM



ESTE PRODUCTO NO ES ADECUADO COMO SISTEMA PRIMARIO DE CALEFACCIÓN

Lea atentamente este manual antes de utilizar este aparato y guárdelo para futuras consultas. Sólo así podrá obtener los mejores resultados y la máxima seguridad de uso.

Leia este manual cuidadosamente antes de utilizar este aparelho e guarde-o para consulta futura. Só assim, poderá obter os melhores resultados e a máxima segurança na utilização

Read this manual carefully before using this apparatus and guárdelo for future reference. Only then can you get the best results and maximum safety of use.



INDICACIONES DE SEGURIDAD

Antes de la puesta en funcionamiento de este aparato lea detenidamente el manual de instrucciones y guárdelo para futuras consultas, así como la garantía, el recibo de pago y si es posible también el embalaje exterior e interior. En caso de dejar el aparato a terceros, también entregue el manual de instrucciones.

Generales

1. Este aparato pueden utilizarlo personas mayores de 18 años, personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, con falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlo los niños.
2. Se deberá supervisar a los niños para asegurarse de que no juegan con este aparato.
3. PRECAUCIÓN: Para la seguridad de sus niños no deje material de embalaje (bolsas de plástico, cartón, polietileno, etc.) a su alcance.
4. No sumergir el aparato en agua o cualquier otro líquido.
5. ADVERTENCIA: En caso de mala utilización, existe riesgo de posibles heridas.

ADVERTENCIA: NO CUBRIR EL APARATO. Para evitar el sobrecalentamiento, nunca cubra la Estufa

–No situar el aparato próximo a mobiliario, entelado, cortinas, ropas de cama y otros materiales inflamables ya que hay riesgo de incendio.
– El aparato no debe utilizarse en sótanos, cuartos de baño o dormitorios de edificios de vivienda.

–La rejilla de protección de este aparato está prevista para prevenir los riesgos de incendio o las quemaduras, y ninguna parte debe desmontarse de forma permanente. SE RECOMINDA MANTENER LA DISTANCIA DE SEGURIDAD PARA EVITAR RIESGO DE QUEMADURAS ESPECIALEMTE EN NIÑOS Y PERSONAS CON CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIALES O MENTALES REDUCIDAS.

–La conexión de este aparato debe realizarse mediante un regulador un tubo flexible. Consultar con su suministrador.
– Utilizar únicamente en lugares bien ventilados.
–No utilizar en los vehículos tales como caravanas o autocaravanas.

–Las botellas deben sustituirse de acuerdo con las instrucciones suministradas.



- Después de su utilización, apagar el aparato cerrando la válvula de la botella.
- En caso de fuga, la alimentación de gas al aparato debe cortarse mediante la válvula de la botella de gas.
- El tubo flexible se debe revisar regularmente, y si es necesario debe sustuirse.
- No utilice el aparato en ambientes inflamables (por ejemplo cerca de gases combustibles o pulverizadores). ¡Riesgo de explosión y fuego!
- ¡Importante! No introduzca ningún tipo de objeto por las aberturas de la estufa
- No almacene ni utilice gasolina u otros vapores inflamables u otros líquidos cerca de este aparato
- No almacene las bombonas que no se estén usando cerca de este aparato
- Apague la válvula del regulador de la bombona antes de mover el aparato
- El tubo de goma de la bombona debe ser cambiado según marcado y correspondiente legislación vigente.
- Utilice solo el tipo de gas y el tipo de bombona especificado por el fabricante
- La bombona de GLP utilizada en su estufa de terraza debe respetar las siguientes características: Bombona de un máximo de 30,5cm de diámetro y 57,1cm de alto y un peso máximo de 23 kg.
- En caso de vientos fuertes, tomar precauciones para evitar la inclinación y caída de la estufa
- El uso de este aparato en lugares cerrados puede ser peligroso y está prohibido
- El sistema de gas general, la manguera, el regulador, el montaje, las conexiones y quemador deben ser inspeccionados en busca de fugas o daños antes de usar, y por lo menos antes de cada temporada de uso
- Comprobar que el regulador y el tubo de goma están bien instalados con las abrazaderas.
- Cierre el paso de gas de la bombona cuando la estufa no esté en funcionamiento
- Si huele a gas:
 - Apague la estufa y cierre el paso de la bombona
 - Apague cualquier llama o punto de ignición y ventile la estancia
 - Si el olor persiste, póngase en contacto con el servicio técnico



POSICION Y UBICACIÓN

Esta estufa es para uso exterior y que esté techado exclusivamente. Asegúrese de que tiene ventilación suficiente

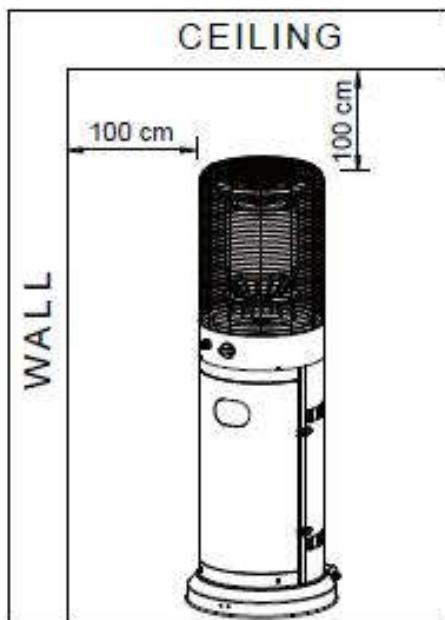
Mantenga una distancia prudente entre la estufa y materiales combustibles

Recomendado: 100 cm (superior) y 100 cm (lateral) mínimo. La estufa debe ser ubicada en un suelo firme y a nivel.

Para proteger la estufa de fuertes vientos, asegure la base al suelo con tornillos.

CARACTERÍSTICAS DEL GAS

Utilice butano o propano solamente. Recomendamos el uso de Propano, puesto que dispone de un punto de congelación más bajo, adecuado para aparatos al aire libre. El regulador y el tubo de goma con abrazaderas deben seguir la normativa vigente de cada país. La instalación debe ser bajo la normativa local. En ausencia de esta, deberá realizarse según el estándar de almacenamiento y uso de los Gases Licuados del Petróleo. Una bombona agrietada, oxidada o en mal estado puede ser peligrosa y debe ser comprobada por el fabricante o suministrador. Nunca use una bombona con una válvula en mal estado.



Las conexiones de gas de la estufa han sido comprobadas previamente por el fabricante previo envío. Una comprobación de seguridad debe ser realizada durante la instalación en el lugar de uso para evitar aflojamiento de piezas debido al envío. Realizar una solución jabonosa una parte de agua y una parte de jabón. La solución jabonosa puede ser aplicada con un pulverizador, un cepillo o un trapo. Aparecerán burbujas de jabón en caso de fuga. La estufa debe ser comprobada con una bombona llena. Asegúrese que el mando está en posición de apagado. Abrir el paso de gas del regulador. En caso de fuga cierre el paso de gas del regulador. Apriete las conexiones con las abrazaderas correspondientes. Volver a abrir el paso de gas para comprobar de nuevo. Repetir hasta que desaparezca la fuga. No fumar durante el test de fugas.



USO Y ALMACENAMIENTO PUESTA EN MARCHA

1. Abrir el paso de gas del regulador de la bombona
2. Presione y gire el mando de control hasta la posición PILOTO (90° en sentido anti horario)
3. Presionar hasta el fondo el mando de control y mantener durante 60 segundos. Pulse el botón ignición al mismo tiempo que mantiene presionado el mando hasta oír el clic, repita la operación hasta encender la llama piloto. Nota: Si se acaba de cambiar la bombona, mantenga apretado el mando de control en la posición PILOT al menos durante un minuto para purgar el aire en los conductos de gas.
El mando de control puede soltarse después de encenderse la llama piloto.
Si la llama piloto no se enciende o se apaga, repetir el paso 3.
4. Despues de encender la llama piloto, gire el mando de control hasta la posición de máximo y mantener durante 5 minutos o más antes de girar el mando de control hasta la posición de temperatura deseada

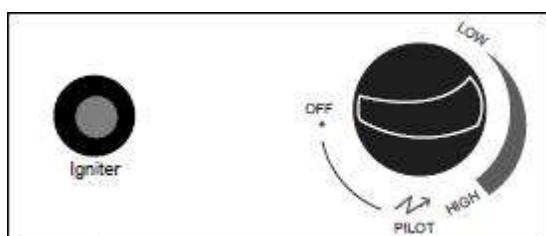
APAGAR LA ESTUFA

1. Gire el mando de control hasta la posición PILOTO.
2. Presionar y girar el mando de control hasta la posición de apagado.

Off: Apagado

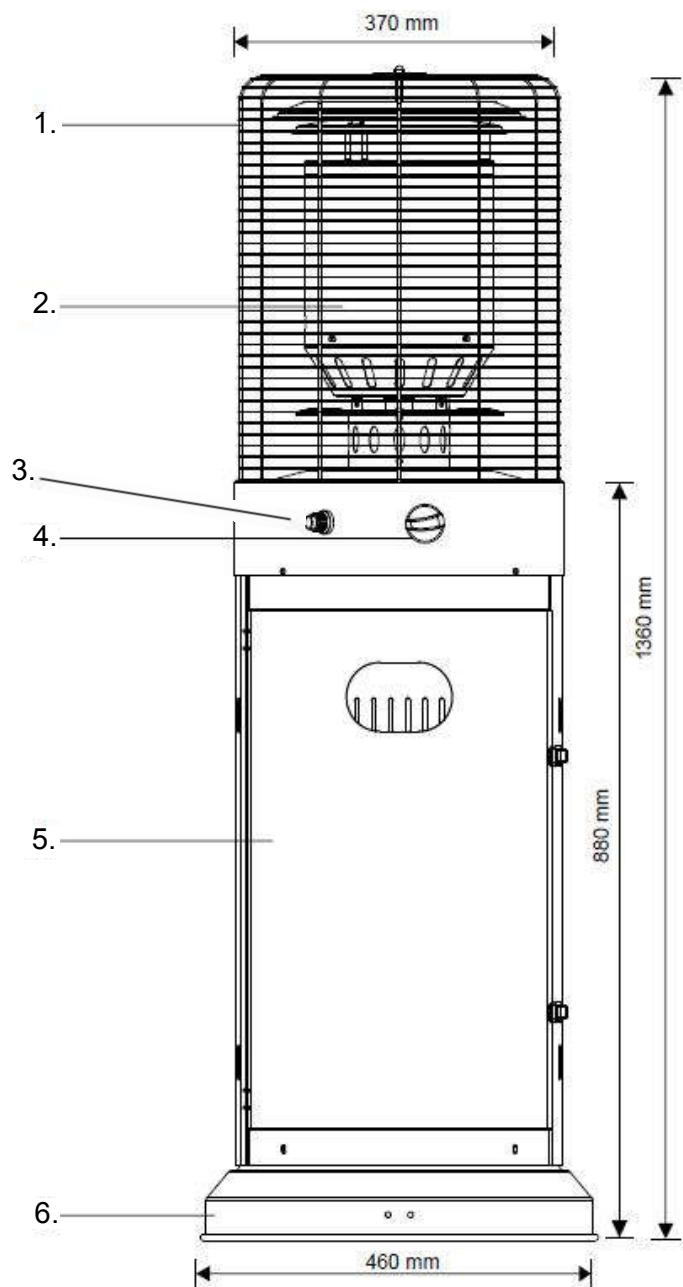
Max: Temperatura máxima Min: Temperatura mínima

3. Cerrar el paso de gas del regulador de la botella



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpiar el polvo de las superficies con un trapo poco agresivo.
No utilice productos de limpieza corrosivos o inflamables.
Tapar la estufa con una funda opcional cuando la estufa no se utilice.



1. Rejilla protectora de la llama
2. Quemador montado
3. Piezoeléctrico
4. Mando de control
5. Depósito para la bombona
6. Base



PARTES Y CARACTERÍSTICAS ESPECIFICACIONES

Utilizar butano o propano.. Potencia máxima: 11kW Potencia mínima: 5kW Consumos: 800 gr/h.

Utilizar el regulador correspondiente acorde con la presión de salida en la tabla siguiente:

CATEGORÍA APARATO: I3+(28-30/37)

TIPOS DE GAS: Butano/Propano

PRESIÓN DE GAS: (Butano) 28-30 mbar / (Propano) 37 mbar

PRESIÓN DEL REGULADOR: 30mbar 37 mbar

TABLA DEL INYECTOR

CATEGORÍA APARATO: I3+(28-30/37)

TIPOS DE GAS: Butano/Propano

PRESIÓN DE GAS: 37 mbar

POTENCIA CALORÍFICA TOTAL: 11Kw (800g/h)

TAMAÑO INYECTOR:	1.75 mm para el quemador principal 0.22 mm para el quemador piloto
------------------	--

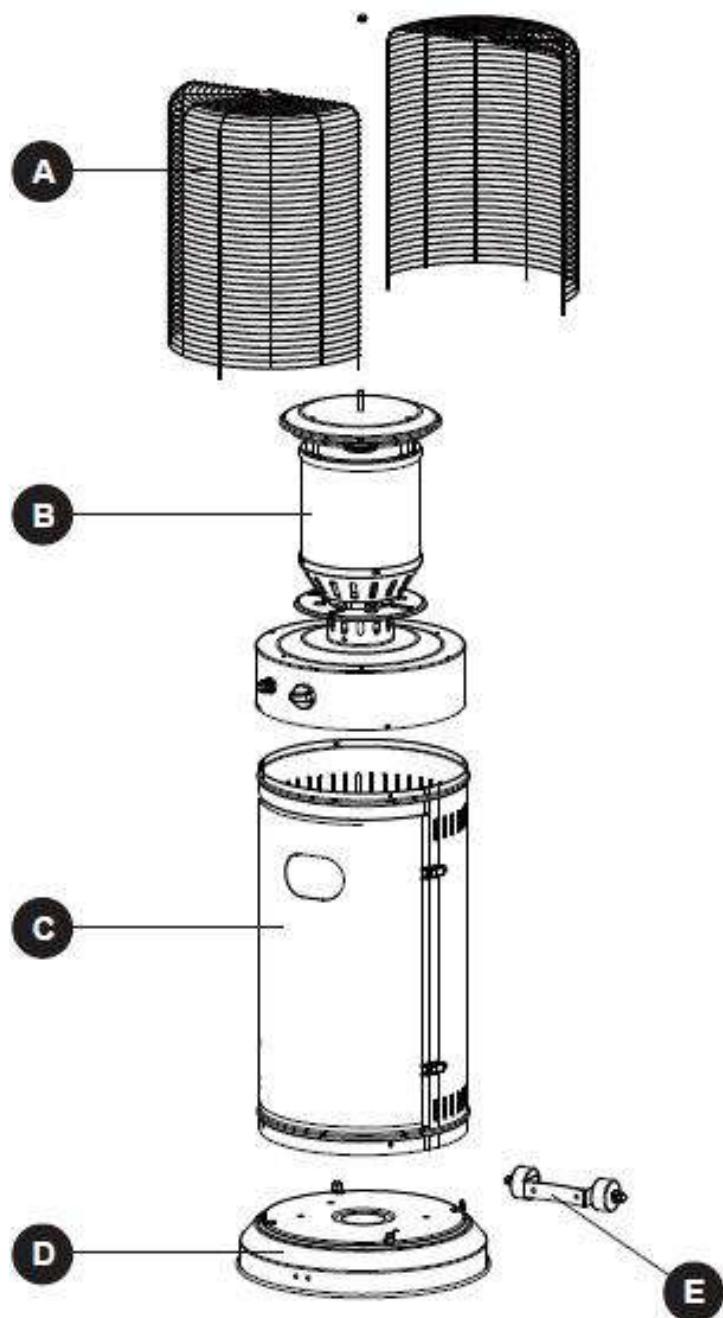
- El tubo de goma y el regulador deben ser los correspondientes a la normativa local
- La presión de salida del regulador debe corresponderse con la categoría del aparato citada en las especificaciones
- El aparato requiere un tubo de goma inferior a 0.5 m.



DESPIECE Y MONTAJE

Herramientas: Destornillador de estrella y solución jabonosa.

- A.Rejilla protectora de la llama
- B.Quemador
- C. Carcasa cilíndrica
- D. Base
- E.Ruedas



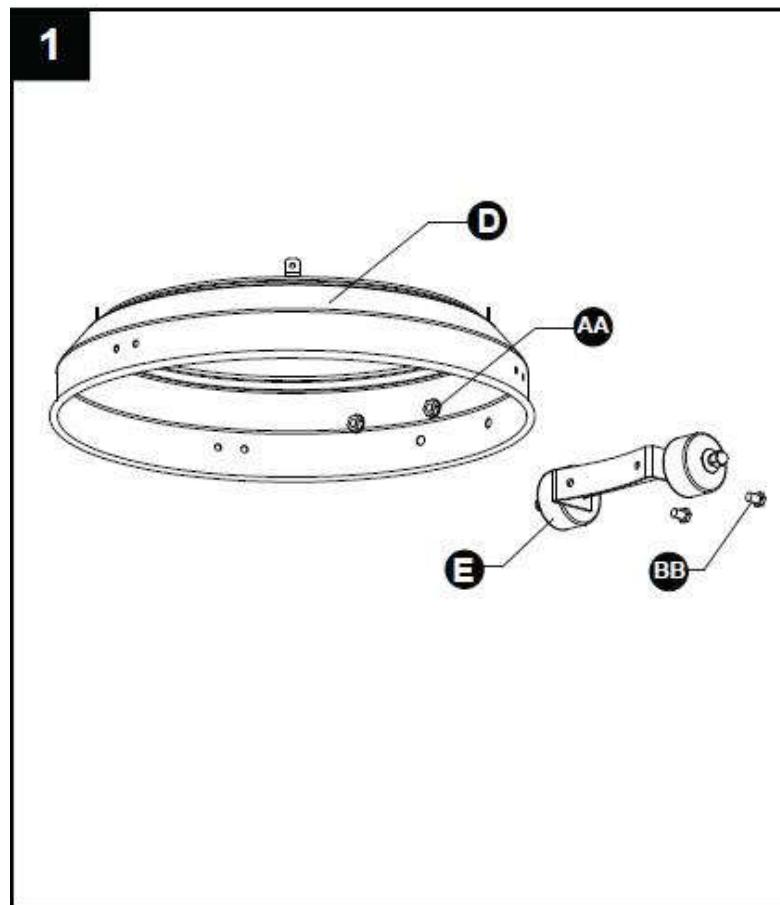
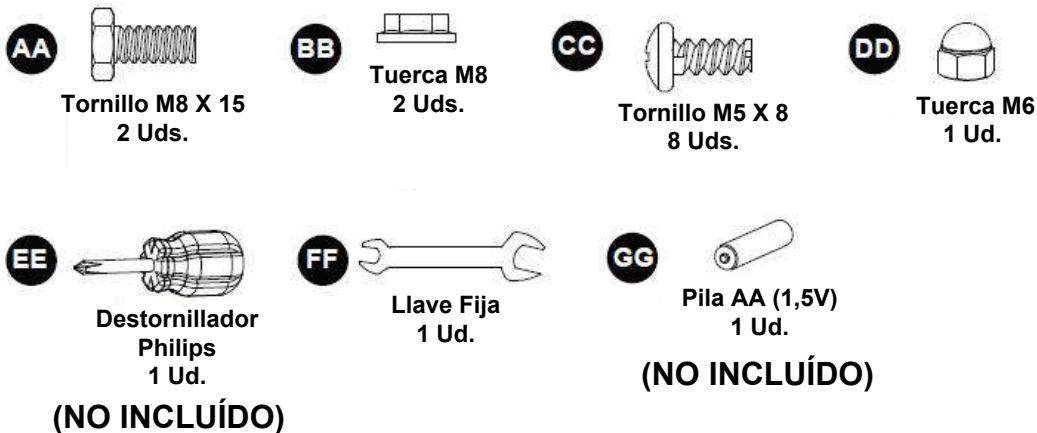


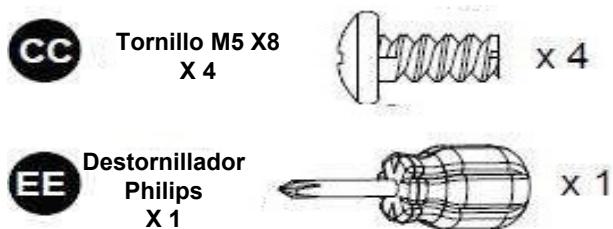
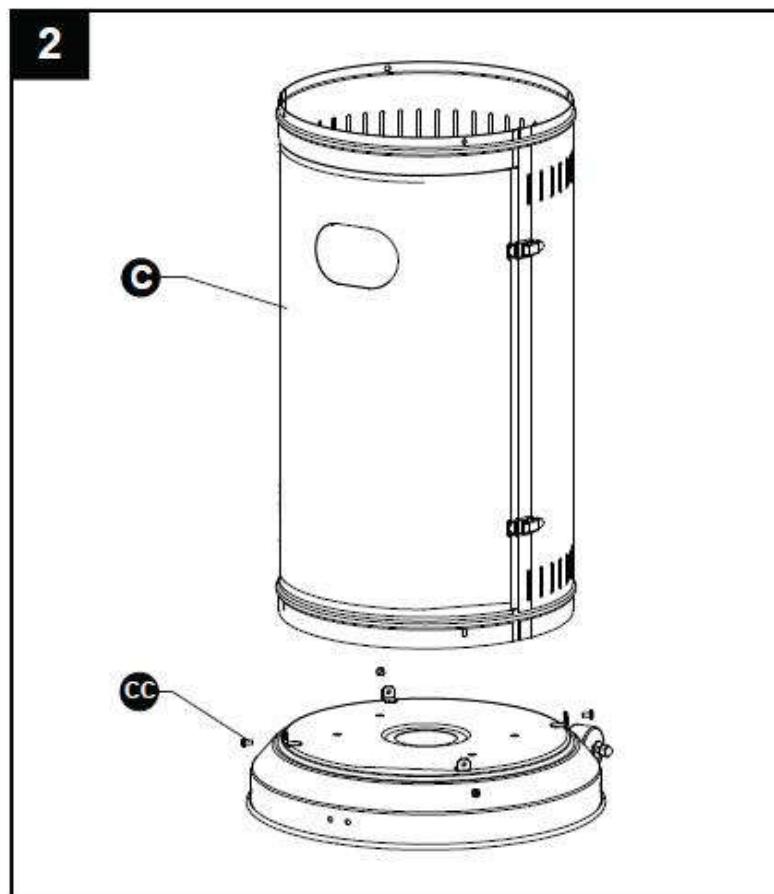
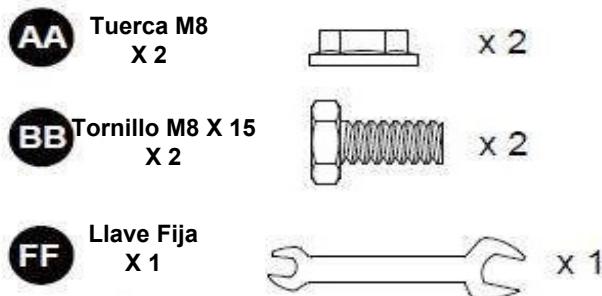
PIEZAS ENSAMBLAJE

PROCESO DE MONTAJE

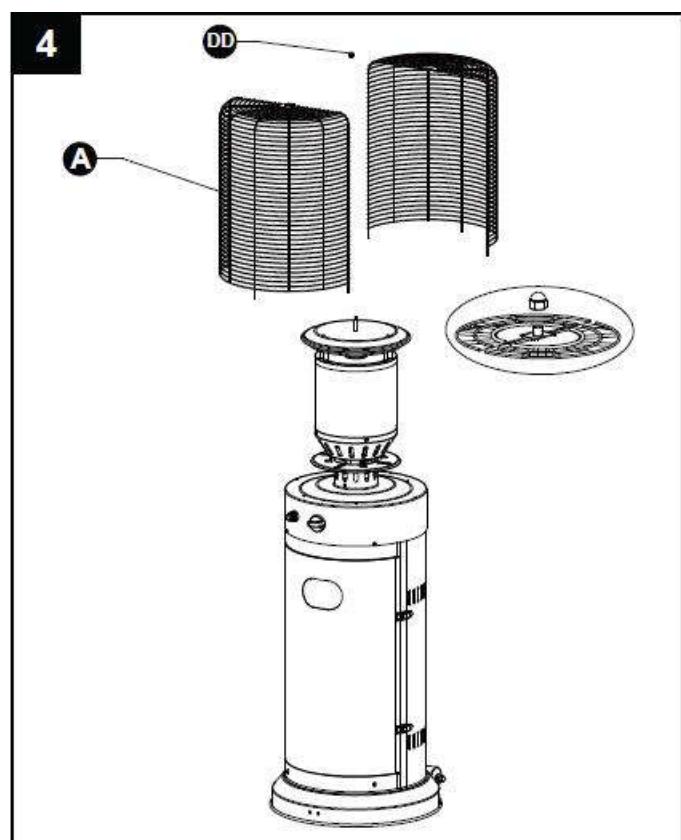
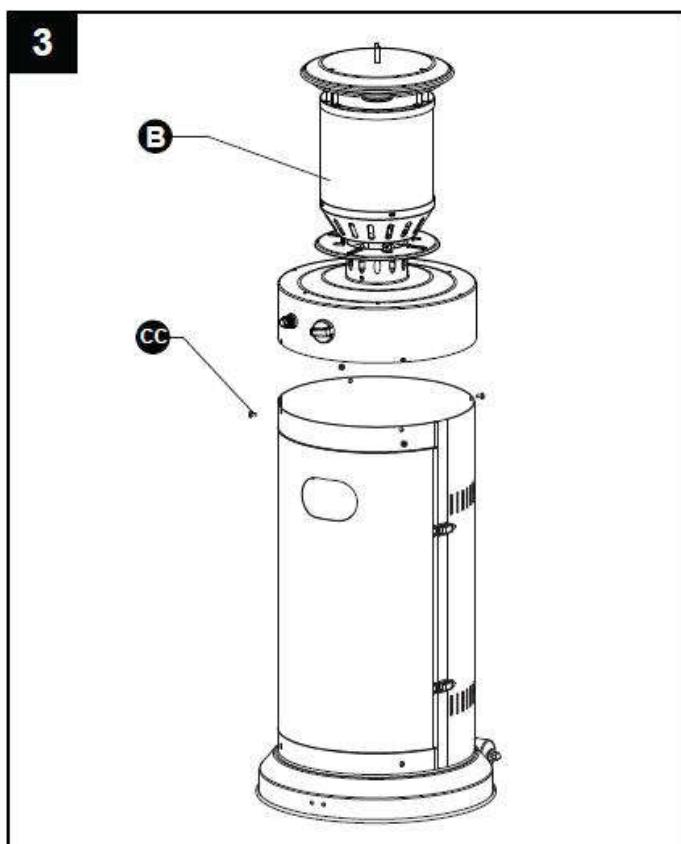
1. Use 2 tornillos M8X15mm y tuercas M8 atornillar las ruedas a la base.

2. Use 4 tornillos M5X8 para atornillar la carcasa de la bombona a la base.





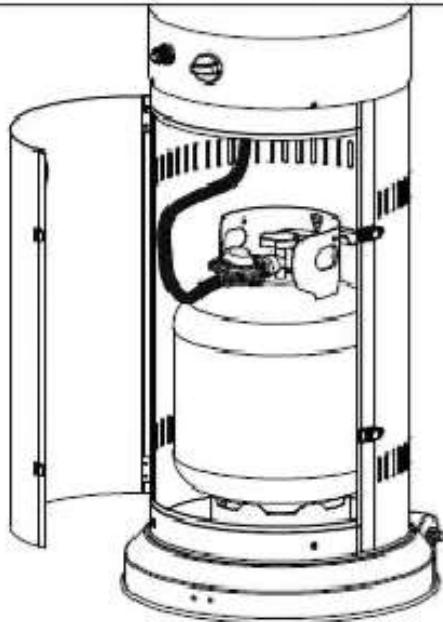
3. Use 4 tornillos M5X8 para montar el quemador sobre la carcasa de la bombona



4. Coloque las rejillas sobre el quemador. Utilice la tuerca M6 para ajustar las rejillas en su posición



5



Tuerca M6
X 1



5. Meta la botella de gas en la carcasa y conecte el regulador a ella. Asegúrela a la carcasa con el cinturón que lleva ésta para evitar que se vuelque.

6. Prueba de fugas. Tiene que hacerse antes del primer uso, manualmente y cuando reemplace algún componente en referencia al gas como la manguera o regulador. No fume mientras esté realizando este test y quite todas las fuentes de ignición cercanas. Coloque el mando del quemador en posición OFF. Abra la válvula del regulador de gas. Con una solución de mitad y mitad de agua y jabón frote todas las juntas, conexiones del regulador, manguera, mandos y válvulas. Si aparecen burbujas será porque hay una fuga de gas. Apriete bien todas las conexiones o cambie la pieza en el caso de que esté en mal estado. En el caso que no pueda parar la fuga de gas, cierre inmediatamente la válvula de gas y consulte al servicio técnico. No utilice la estufa hasta que no se haya solucionado la fuga de gas.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

CAUSA	PROBLEMA	PROBABLE SOLUCION
La llama piloto no enciende	Válvula de gas cerrada Bombona vacía Apertura bloqueada Aire en los conductos Conexiones sueltas	Abra el paso de gas cambie la bombona Limpie o abra la apertura Purgar el aire Comprobar conexiones
La llama piloto no se mantiene encendida	Impurezas en tubo piloto Conexiones sueltas Termopar defectuoso Fuga de gas Poca presión de gas	Limpiar las impurezas Comprobar las conexiones Sustituya el termopar Comprobar las conexiones Compruebe que hay gas en bombona
El quemador no enciende	Baja presión Apertura bloqueada Mando no en posición ON Termopar defectuoso Llama piloto torcida o en posición incorrecta	Bombona vacía. Sustituir. Limpiar y abrir apertura Poner mando en posición ON Sustituir el termopar Ubicar el piloto en posición correcta y volver a intentar



INDICAÇÕES DE SEGURANÇA

Antes de colocar este aparelho em funcionamento, leia atentamente o manual de instruções e guarde-o para futuras consultas, bem como a garantia, o recibo de pagamento e, se possível, a embalagem exterior e interior. Se deixar o aparelho a terceiros, entregue também o manual de instruções.

GENERAL

1. Este aparelho pode ser usado por pessoas com mais de 18 anos de idade, pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, com falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou treinamento adequado sobre o uso do aparelho de maneira segura e se compreenderem os perigos implicando. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção a cargo do usuário não devem ser realizadas por crianças.
2. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com este aparelho.
3. ATENÇÃO: Para a segurança dos seus filhos, não deixe os materiais da embalagem (sacos de plástico, cartão, polietileno, etc.) ao seu alcance.
4. Não mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
5. AVISO: Em caso de uso indevido, há risco de possíveis lesões.

ATENÇÃO: NÃO TAMPA O APARELHO. Para evitar o superaquecimento, nunca cubra o intervalo

-Não coloque o aparelho perto de móveis, cortinas, cortinas, roupas de cama e outros materiais inflamáveis, pois há risco de incêndio.

-O aparelho não deve ser utilizado em caves, casas de banho ou quartos de edifícios residenciais.

-A grade protetora deste aparelho foi projetada para evitar o risco de incêndio ou queimaduras e nenhuma parte deve ser desmontada permanentemente.

RECOMENDA-SE MANTER A DISTÂNCIA DE SEGURANÇA PARA EVITAR O RISCO DE QUEIMADURAS, ESPECIALMENTE EM CRIANÇAS E PESSOAS COM REDUÇÃO DE CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIAIS OU MENTAIS.

-A ligação deste aparelho deve ser feita com um regulador ou tubo flexível. Consulte seu fornecedor.

-Use apenas em áreas bem ventiladas.

-Não use em veículos como caravanas ou autocaravanas.

-Os frascos devem ser substituídos de acordo com as instruções fornecidas.



- Depois da utilização, desligue o aparelho fechando a válvula da garrafa.
 - Em caso de fuga, o fornecimento de gás ao aparelho deve ser cortado na válvula da garrafa de gás.
 - O tubo flexível deve ser verificado regularmente e, se necessário, substituído.
 - Não use o aparelho em ambientes inflamáveis (por exemplo, perto de gases combustíveis ou sprays). Risco de explosão e incêndio!
- Importante! Não insira nenhum tipo de objeto nas aberturas do fogão
- Não armazene ou use gasolina ou outros vapores inflamáveis ou outros líquidos nas proximidades deste aparelho
- Não guarde cilindros não utilizados perto deste aparelho
- Desligue a válvula reguladora do cilindro antes de mover o aparelho
- O tubo de borracha do cilindro deve ser trocado conforme marcação e legislação em vigor correspondente.
- Use apenas o tipo de gás e o tipo de cilindro especificado pelo fabricante
- O cilindro de GPL utilizado no seu recuperador de calor deve respeitar as seguintes características: Cilindro com diâmetro máximo de 30,5cm e altura de 57,1cm e peso máximo de 23kg.
- Em caso de ventos fortes, tome precauções para evitar que o fogão se incline e caia
- O uso deste aparelho dentro de casa pode ser perigoso e é proibido
- O sistema geral de gás, mangueira, regulador, montagem, conexões e queimador devem ser inspecionados quanto a vazamentos ou danos antes do uso, e pelo menos antes de cada estação de uso
 - Verifique se o regulador e o tubo de borracha estão devidamente instalados com os grampos.
- Feche o fornecimento de gás para a garrafa quando o fogão não estiver funcionando
- Se sentir cheiro de gás:
- Desligue o fogão e feche a botija de gás
 - Desligue qualquer chama ou ponto de ignição e ventile a sala
 - Se o cheiro persistir, entre em contato com o serviço técnico



POSIÇÃO E LOCALIZAÇÃO

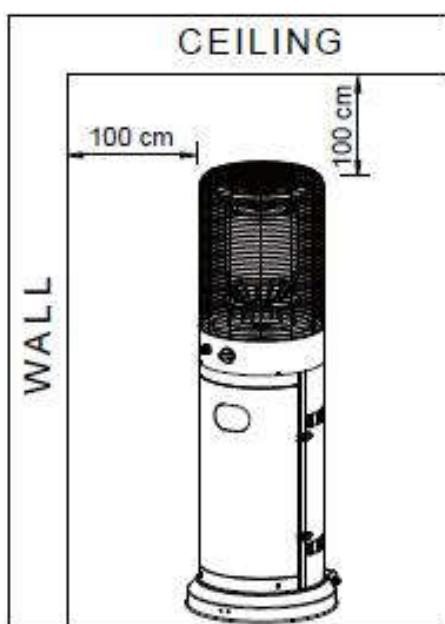
Este fogão é para uso ao ar livre e é coberto exclusivamente. Certifique-se de ter ventilação suficiente

Manter uma distância segura entre o recuperador de calor e os materiais combustíveis
Recomendados: 100 cm (parte superior) e 100 cm (lateral) mínimo. O recuperador deve ser colocado em piso firme e nivelado.

Para proteger o recuperador de ventos fortes, fixe a base ao chão com parafusos.

CARACTERÍSTICAS DO GÁS

Use apenas butano ou propano. Recomendamos o uso de Propano, uma vez que possui um ponto de congelamento inferior, adequado para eletrodomésticos ao ar livre. O regulador e o tubo de borracha com pinças devem seguir as normas em vigor em cada país. A instalação deve estar de acordo com os regulamentos locais. Na falta disso, deve ser realizada de acordo com o padrão de armazenamento e uso de Gases Liquefeitos de Petróleo. Um cilindro rachado, enferrujado ou danificado pode ser perigoso e deve ser verificado pelo fabricante ou fornecedor. Nunca use um cilindro com uma válvula ruim.



As ligações de gás da estufa foram previamente verificadas pelo fabricante antes do envio. Uma verificação de segurança deve ser realizada durante a instalação no local de uso para evitar que as peças se soltem devido ao transporte. Faça uma solução com sabão, uma parte de água e uma parte de sabão. A solução com sabão pode ser aplicada com um borrifador, pincel ou pano. Bolhas de sabão aparecerão em caso de vazamento. O fogão deve ser verificado com o cilindro cheio. Verifique se o botão está na posição desligada. Abra o fluxo de gás do regulador. Em caso de vazamento, feche o suprimento de gás para o regulador. Aperte as conexões com os grampos correspondentes. Abra a passagem de gás novamente para verificar novamente. Repita até que o vazamento desapareça. Não fume durante o teste de vazamento.



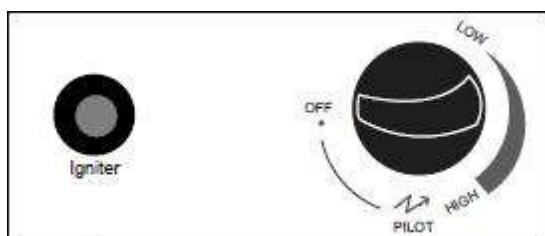
USO E ARMAZENAMENTO

COMECE

1. Abra o suprimento de gás do regulador do cilindro
2. Pressione e gire o botão de controle para a posição PILOTO (90° no sentido anti-horário)
3. Pressione o botão de controle totalmente para baixo e mantenha-o pressionado por 60 segundos. aperte o botão de ignição mantendo o controle pressionado até ouvir o clique, repita a operação até que a chama piloto acenda. Observação: se o cilindro acabou de ser trocado, mantenha pressionado o botão de controle na posição PILOTO por pelo menos um minuto para sangrar o ar nas linhas de gás.
O botão de controle pode ser liberado após a luz piloto acender.
Se a chama piloto não acender ou apagar, repita a etapa 3.
4. Após acender a chama piloto, gire o botão de controle para a posição OFF. no máximo e mantenha por 5 minutos ou mais antes de girar o botão de controle para a configuração de temperatura desejada

DESLIGUE O FOGÃO

1. Gire o botão de controle para a posição PILOTO
2. Pressione e gire o botão de controle para a posição desligado.
Desligado: Desligado
Max: Temperatura máxima Min: Temperatura mínima
3. Feche o fluxo de gás do regulador do cilindro

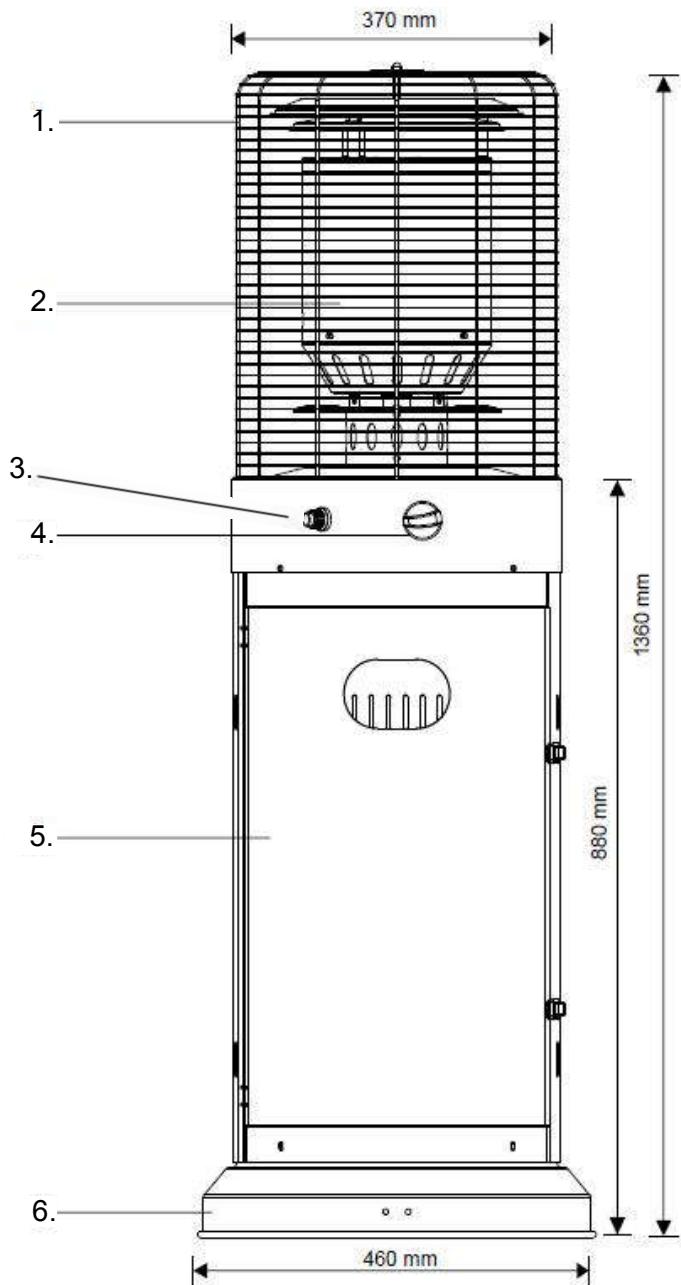


LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpe a poeira das superfícies com um pano macio.

Não use produtos de limpeza corrosivos ou inflamáveis.

Cubra o fogão com uma tampa opcional quando o fogão não estiver em uso.



1. Grade de proteção contra chamas
2. Queimador montado
3. Piezoelétrico
4. Comando de controle
5. Depósito para la bombona
6. Base



ESPECIFICAÇÕES DE PEÇAS E RECURSOS

Use butano ou propano Potência máxima: 11kW Potência mínima: 5kW Consumo: 800 gr/h.
Use o regulador correspondente de acordo com a pressão de saída na tabela a seguir:

CATEGORIA DE APARELHOS: I3 + (28-30 / 37)

TIPOS DE GÁS: Butano / Propano

PRESSÃO DO GÁS: (Butano) 28-30 mbar / (Propano) 37 mbar

PRESSÃO DO REGULADOR: 30mbar 37 mbar

TABELA DE INJETORES

CATEGORIA DE APARELHOS: I3 + (28-30 / 37)

TIPOS DE GÁS: Butano / Propano

PRESSÃO DO GÁS: 37 mbar

POTÊNCIA DE AQUECIMENTO TOTAL: 11Kw (800g / h)

TAMANHO 1,75 mm para queimador principal 0,22 mm para queimador piloto
INJETOR:

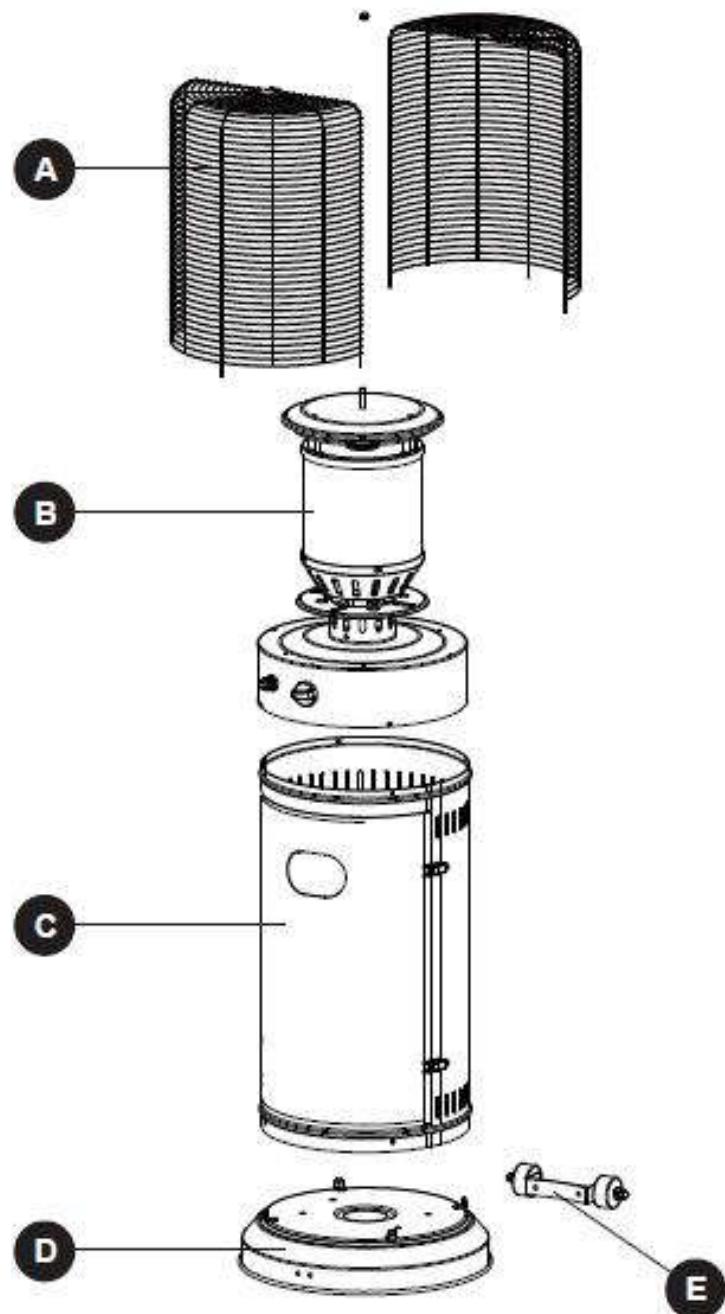
- O tubo de borracha e o regulador devem corresponder aos regulamentos locais
- A pressão de saída do regulador deve corresponder à categoria do aparelho mencionado nas especificações
- O aparelho requer um tubo de borracha com menos de 0,5 m.



VISTA EXPLODIDA E MONTAGEM

Ferramentas: chave de fenda Phillips e solução de sabão.

- A. Grade de proteção contra chamas
- B. Queimador
- C. Carcaça cilíndrica
- D. Base
- E. Roda



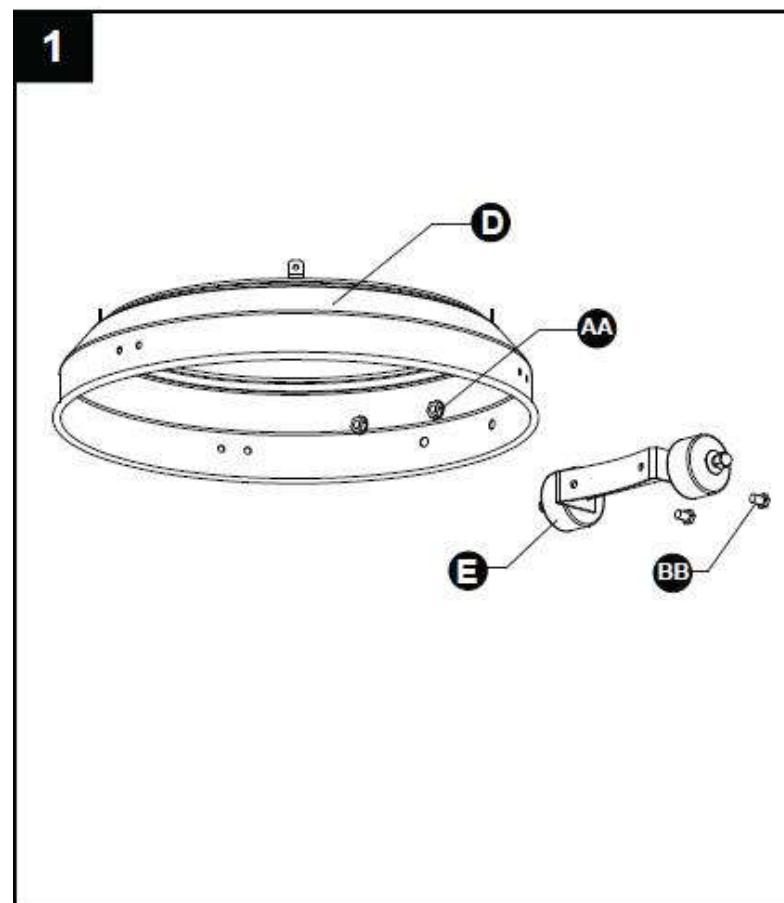
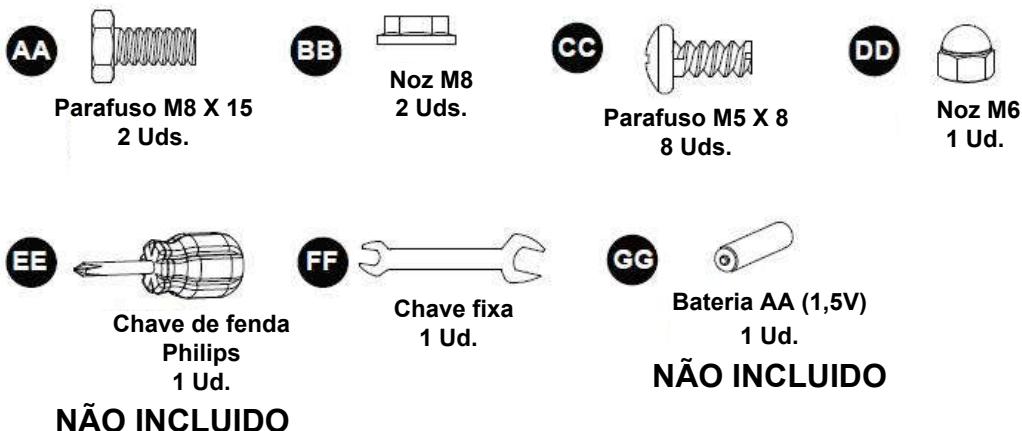


MONTAGEM DE PEÇAS

PROCESSO DE MONTAGEM

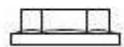
1. Use 2 parafusos M8X15mm e porcas M8 para aparafusar as rodas à base.

2. Use 4 parafusos M5X8 para aparafusar a caixa do cilindro à base.



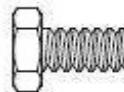


AA Noz M8
X 2



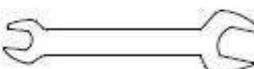
x 2

BB Parafuso M8 X 15
X 2



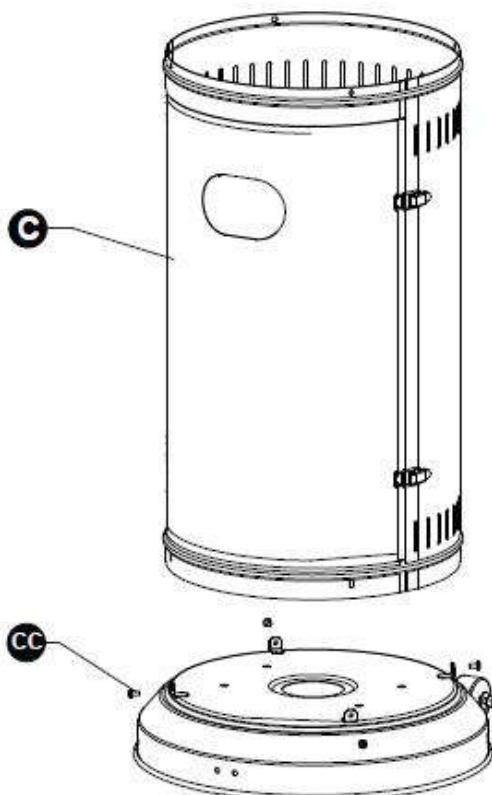
x 2

FF chave Fixa
X 1

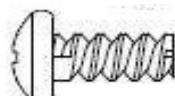


x 1

2

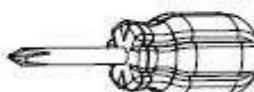


CC Parafuso M5 X8
X 4



x 4

EE Chave de fenda
Philips
X 1

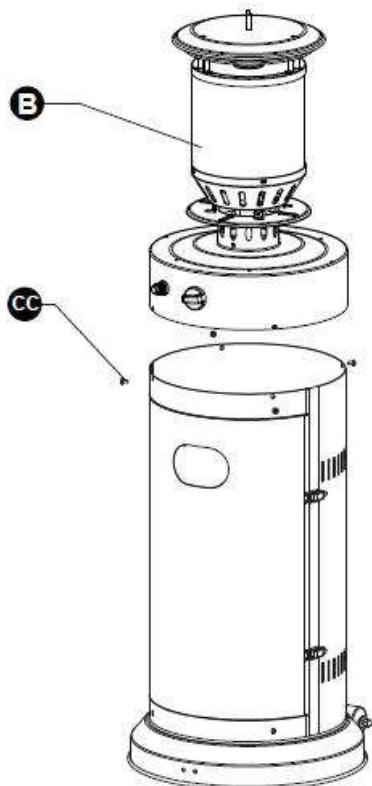


x 1

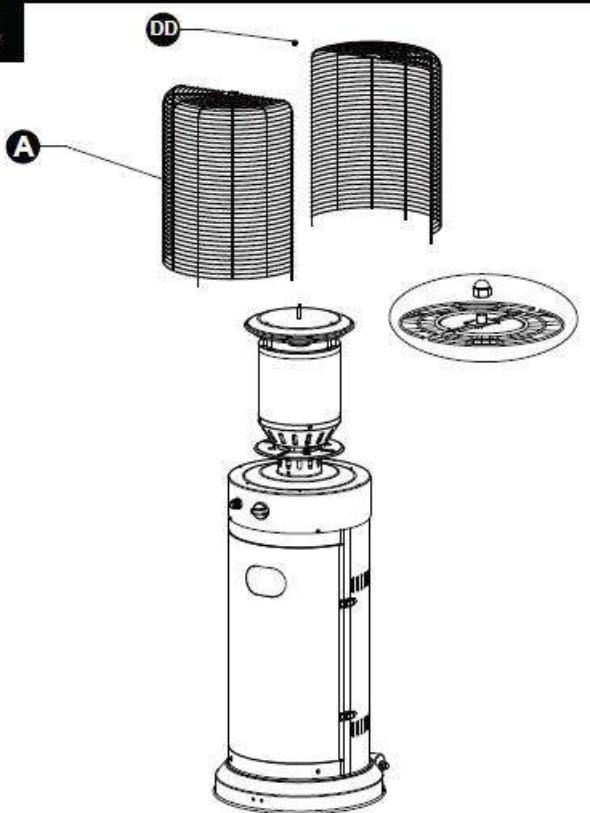
3. Use 4 parafusos M5X8 para montar o queimador na carcaça do cilindro



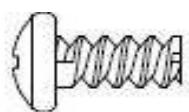
3



4



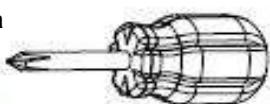
Parafuso M5 X 8
X 4



x 4



Chave de fenda
Philips
X 1



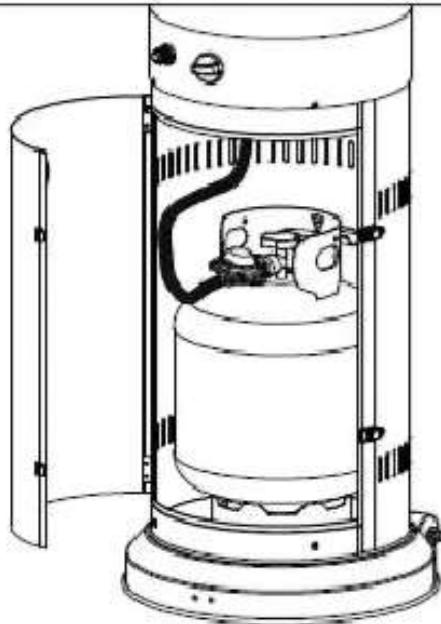
x 1

NÃO INCLUIDO

4. Coloque as grelhas no queimador. Use a porca M6 para travar as venezianas na posição



5



Noz M6
X 1



5. Coloque a botija de gás na carcaça e conecte o regulador a ela, fixe-a na carcaça com a correia que está usando, para evitar que tombe.
6. Este de vazamento. Eve ser feito antes dos primeiros, manualmente e ao substituir qualquer componente relacionado ao gás, como mangueira ou regulador, não fume durante a execução e remova todas as fontes de ignição próximas. Rode o botão do queimador para a posição OFF, abra a válvula reguladora de gás. Coloque a solução meio a meio de água e sabão, esfregue todas as juntas, conexões do regulador, mangueira, controles e válvulas, se aparecerem bolhas é porque há vazamento de gás. Aperte bem todas as conexões ou troque a peça se estiver em mau estado. Caso não consiga estancar o vazamento de gás, feche imediatamente a válvula de gás e consulte o serviço técnico. Não use o intervalo até corrigir o vazamento de gás.



SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

CAUSA	PROBLEMA	SOLUÇÃO PROVÁVEL
Chama piloto não acende	Válvula de gás fechada Cilindro vazio Abertura bloqueada Ar nas linhas Conexões soltas	Abra o suprimento de gás, troque a garrafa Limpe ou abra a abertura Sangre o ar Verifique as conexões
Chama piloto não fica acesa	Impurezas no tubo piloto Conexões frouxas Termopar defeituoso Vazamento de gás Baixa pressão de gás	Limpe as impurezas Verifique as conexões Substitua o termopar Verifique as conexões Verifique se há gás no cilindro
Xale piloto não fica acesa	Pressão baixa A abertura do botão bloqueado não está na posição LIGADA. Termopar com defeito Chama piloto torta ou na posição errada	Cilindro vazio. Substituir. Limpe e abra a abertura Gire o botão para a posição ON Substitua o termopar Coloque o piloto na posição correta e tente novamente

GARANTÍA

SALVADOR ESCODA garantiza el producto contra cualquier defecto de fabricación.
La garantía es de la máquina no de los accesorios.
La reclamación se atenderá en el punto de venta
No se garantizan los defectos ocasionados por mal uso
Para el cambio o reparación de máquinas, éstas deberán ser examinadas por nuestro
departamento técnico.

RELENAR FORMULARIO:

ARTÍCULO: _____

MODELO: _____

FECHA DE VENTA: _____

TELÉFONO SERVICIO ASISTENCIA: 93 265 62 00

CONTENIDO DE LA DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE
Los productos arriba indicados se hallan conformes con las Directivas
Europeas GAR (EU) 2016/426 e 2009/125/EC.

Firma/Cargo:



C/ Rosellon, 430 - 431 Bajos
08013 Barcelona
Tel. 93 446 27 80 - Fax 93 456 90 32
www.salvadorescoda.com
email: tools@salvadorescoda.com